

Franqueo concertado

SUSCRIPCIONES

Guadalajara, mes... 0,50
 Provincias, trimestre... 1,50
 Extranjero, id. ... 3

Pagos adelantados

Número suelto, 10 cts.

La Región

Franqueo concertado

PERIÓDICO BISEMANAL

Se publica los m. rtes y viernes

DIRECTOR:

JOSÉ MARÍA COLANGO

OFICINAS: SAN MIGUEL, 8, BAJO

Telegramas: Re.ión



EL SEÑOR

DON VICENTE GIL Y NEIRA

del Comercio de esta Capital

ha fallecido el día 20 de Junio de 1906

A LOS 35 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa D.^a Candelas Alvarez; su hijo Juan Andrés; sus hermanos D. Casimiro, D. Pedro, D. Mariano y D.^a Lucila; su padre político D. Juan Alvarez; hermanos políticos D. Victoriano Alvarez y D.^a Julia Serna; tíos, sobrinos, primos y demás parientes:

Suplican en caridad á sus amigos rueguen á Dios por el alma del finado y le tengan presente en sus oraciones.

LA GRAN CIUDAD DE LONDRES

Los Almacenes al detall de Tejidos

más importantes de Guadalajara

ocupando todo el edificio

de la Plaza Mayor, 1, 2 y 3

Para presupuestos, precios ó muestras, dirigirse á su propietario VICENTE MADRIGAL JUSTEL.

PRECIOS FIJOS

Únicos con ésta importante garantía

Gestión desdichada

La Comisión permanente de la Diputación provincial va de mal en peor.

Desde que se puso al frente de ella su actual Vicepresidente, las cosas más extrañas se vienen sucediendo sin interrupción, lo mismo en el orden moral, que en el orden político.

Es D. Juan Zabía hombre de clara inteligencia, abogado de reputación bien merecida, y es claro que al encontrarse en una Comisión donde dispone de una mayoría completamente á su devoción, y sobre la que no puede menos de ejercer la influencia poderosa y sugestiva de una superioridad intelectual, ha de erigirse en dictador, como viene haciéndolo desde que tomó posesión de la Vicepresidencia de la Comisión.

Y como en la conciencia de todos está, que en la Comisión permanente no hay otra voluntad que la suya, como á todo el mundo consta que los demás señores que la forman, están completamente eclipsados por la colosal figura de su Vicepresidente, de los actos de esa Comisión, de sus yerros como de sus glorias, la opinión no hace responsable sino al elocuente diputado por Pastрана.

En una de las últimas sesiones de esa Comisión, en la celebrada el día 16 de Junio, se ha tomado un acuerdo tan disparatado, tan falto de sentido práctico, tan poco caritativo, que no puede pasar sin la protesta más enérgica de

todo el que se encuentre animado de sentimientos nobles y generosos.

En virtud de ese acuerdo, se priva á todos los pobres que acuden al Bañeario de Trillo, del billete para el coche de Guadalajara á dicho establecimiento, limitando arbitrariamente la concesión á los enfermos de este Hospital provincial y asilados de la casa de expositos, siempre que estos no excedan del número de 50.

Y esto se hace sin consideración á nada ni á nadie, sin haber una causa que lo justifique, y cuando existe en el art. 2.º del cap. 7.º del presupuesto provincial 2.000 pesetas, consignadas para pago de esos asientos.

En 12 pesetas ida y vuelta está ajustado el viaje de esos desgraciados á Trillo, habiendo en el presupuesto consignadas 2.000 pesetas; ¿por qué se limita á 50 el máximo de enfermos, que importa 600 pesetas?

¿Qué piensan hacer los individuos de la Comisión provincial con las 1.400 pesetas restantes? ¿es que las piensan dedicar á pago de la luz eléctrica, ó tienen proyectada, como antaño, otra excursión á la dehesa de Solanillos, y para que no pase lo del año anterior, que pagó la Diputación los gastos de la gira, quieren reservar de antemano el dinero necesario?

¿Y es posible que con ese fin se niegue á esos menesterosos una limosna que les hace la provincia, y á la que tienen derecho indiscutible?

No podemos creerlo, más no encontramos justificación de tal proceder, de semejante arbitrariedad, para la que no hallará disculpa, ninguna persona que friamente y sin apasionamiento alguno examine la cuestión.

¿Qué extraño es que se juzgue, no de desacertada, sino de verdaderamente desdichada la gestión del Vicepresidente de la Comisión permanente, cuando tales fazañas pone en obra?

No habrán estrujado mucho su cerebro los individuos de la Comisión, para tomar semejante acuerdo.

Pequeñeces

UNA SESIÓN BORRASCOSA

Pocas veces asistimos nosotros á las sesiones del Municipio; tal vez esperamos poco de su labor; tal vez creemos que las iniciativas de los buenos se estrellarán ante las ambiciones de los malos, y por eso acudimos pocas veces á presenciar sesiones que no tienen nada de particular ni de interés, á no ser cuando se trata de la provisión de una plaza de guarda, de cubrir algún cargo, ó de satisfacer pequeñas y bajas pasiones que se desbordan siempre, basadas únicamente en un mal entendido amor propio.

Por eso asistimos á la última sesión que se celebró en nuestro Ayuntamiento. Tratábase de la provisión de una Tenencia de Alcalde, y todo el mundo esperaba jaleo. A fuer de sinceros hemos de declarar que no fueron defraudadas nuestras esperanzas.

Llegamos al salón de sesiones, y en los poblados escanos, pudimos advertir la presencia de todos los concejales; para nuestro interior, pensamos: ¡Lástima que no se trate hoy del problema de las subsistencias!

Sentámonos en un rojo y terciopelado divan, y saludamos cortemente á un querido amigo y compañero que ocupa un asiento contiguo al nuestro. El Sr. Alcalde y el Sr. Secretario, leen la orden del día, y el Ayuntamiento no pronuncia más que la palabra: Aprobado, aprobado.

Se vá á proveer—dice el Sr. Campos—la vacante de primer Teniente de Alcalde, y con ampulosa oratoria, y marcado disgusto, como quien teme un fracaso que él mismo se preparó, propone al Ayuntamiento una cosa completamente nueva y que no tiene parangón en los anales de las grandes arbitrariedades, cual es que se corran las escalas y se provea en virtud de ese mero capricho, la cuarta y última Tenencia de Alcalde.

Ante este descabellado propósito púntase el asombro en el rostro de los Señores Concejales, y levántase el Sr. Alejandro á protestar con energía de esa proposición que casi tiene apariencia de insulto á la sensatez del Ayuntamiento. Intervienen en la discusión varios ediles, y puesto el asunto á votación queda desechada la proposición del Alcalde Sr. Campos, por nueve votos contra ocho.

Airado y despechado el Alcalde suspende la sesión por cinco minutos, y nosotros nos quedamos dormidos en un banco que hay en un pasillo, y soñamos.

Soñamos que se vuelve á reanudar la sesión; que se elige primer Teniente de Alcalde al concejal conservador D. Ferónimo Vallejo, y ya nuestro sueño se convierte en pesadilla. Párecenos ver que el Sr. Alcalde entrega el bastón al Sr. Vallejo sin darle siquiera la enhorabuena; párecenos ver que el Sr. Justel en ineducadas formas se dirige al vencedor, y con el despecho del vencido insulta groseramente al Sr. Vallejo; párecenos verlos casi venir á las manos, y párecenos contemplar el espectáculo más repugnante que nadie puede pensar, y más propio de una plaza de un mercado, que de un Ayuntamiento que de liberal blasona.

Cuando despertamos un portero nos avisa que se terminó la sesión, y ya completamente despiertos salimos á la calle.

Hemos andado unos cuantos pasos, y tropezamos con nuestro querido amigo D. José Manuel Aragón, actual Jefe Municipal. Hablamos de varias cosas, todas ellas sin importancia, y por fin nos decidimos á relatarle nuestra pesadilla del Ayuntamiento.

El Sr. Aragón se depide de nosotros afectuosamente, desdibíjase de su rostro el entreciejo, y asoma á sus labios mefistofélica sonrisa.

Nosotros nos alejamos preguntándonos interiormente: ¿Por qué se habrá sonreído el señor Aragón?

Cuando terminamos de escribir estas cuartillas, pensamos con orgullosa satisfacción: La

sonrisa del Sr. Aragón ya la hemos comprendido; la risa camina por todos los barrios, y al Sr. Aragón tócle veír ahora.

EDUARDO PALACIO-VALDÉS.

PLATO DEL DÍA

Pues señor, según parece, felizmente ha terminado el conflicto de la vara que ya hace tiempo plantearon los señores concejales de este pueblo que habitamos.

Según dicen los testigos que la sesión presenciaron, se libró muy ruda lucha entre los bandos contrarios que aspiraban á la vara, poniéndose ya tan agrio el tal asunto, que casi se vinieron á las manos.

Habría tenido gracia que así hubiera terminado el asunto tan ruidoso de la alta vara del mando, porque hubiéramos tenido y se hubiera visto el caso de conseguir una vara pegando con ella palos.

MARIANO ADRADOS.

Revista Agrícola

El envejecimiento natural del vino

Terminada la fermentación del mosto, se trasvasa el vino á los recipientes de conservación, donde termina la fermentación lenta. En la bodega, esos recipientes, toneles por ejemplo, se colocan horizontalmente, cubriendo su orificio con un lienzo ó trapo limpio que impida la entrada del polvo y demás impurezas del aire. Los frecuentes rellenos son recomendables, á fin de evitar la acetificación ó la formación de las flores.

En estas condiciones, el vino entra pronto en un período de reposo, durante el cual tiene lugar la clarificación espontánea del mismo. El tanino y los principios albuminoideos se combinan entre sí y se precipitan, arrastrando consigo las materias minerales que se encuentren todavía en suspensión.

Los primeros fríos favorecen la precipitación del tártaro y activan la clarificación natural del vino. En el mes de Diciembre, el primer trasiego elimina del líquido las grandes heces. En Marzo, el segundo trasiego separa todavía una gran porción de fermentos inútiles ó perjudiciales. Aconsejase practicar un tercer trasiego á fines de Junio. En estas condiciones, el vino puede soportar los calores del verano, sin peligro de las fermentaciones secundarias.

En Septiembre, debe practicarse un nuevo trasiego. En esta época, deben rellenarse, todos los recipientes haciéndoles girar después, hasta que se coloque lateralmente su orificio.

Estos trasiegos sucesivos eliminan, en cada estación los diversos elementos que se depositan en los periodos intermedios, ayudando, en cierto modo, á disminuir las materias de origen orgánico ó mineral. Cuando se practican en contacto del aire, ejercen en muchos casos, una acción beneficiosa sobre el vino.

El principal objeto de los rellenos es privar del oxígeno del aire á los fermentos patógenos anaerobios, siendo el resultado principal de los trasiegos, entorpecer la evolución de los mismos.

En el segundo y tercer año, los bodegueros franceses no practican más que dos trasiegos; el primero á fin del invierno, en Marzo, y el segundo en Septiembre, antes de empezar la vendimia.

Cuando el vino necesite, como complemento de su elaboración, la clarificación, debe realizarse ésta con gran prudencia, á fin de no privar al vino de los principios necesarios para

AGAPITO NUNEZ

MAYOR ALTA, 7.—GUADALAJARA

Especificos de todas clases, gran depósito de los de Espila (S villa), Harina plástica, Tropic Ortopedia.

Pólvoras y cartuchos.—Depósito de la Unión, Esencias, Pinturas y Barnices. 4-4

BIBLIOTECA "PATRIA,"
MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso de bi las á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silve-la, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

» Conde de Bernar.

» Conde de Carnilleros.

Itmo. » Barón de Vilagayá.

Excmo. » D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACION

Menéndez Pelayo.—José Zahonero
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en todas las librerías

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar bordados de todos estilos: encajes, realce, maticos, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

MÁQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á Pesetas 2'50 semanales

Pídanse el Catálogo ilustrado que se da gratis

LABRADORES

¿Queréis tener vuestras eras perfectamente alumbradas durante la recolección?

¿Queréis tener vuestros cereales á cubierto de todo ataque nocturno?

Aparato de acetileno con farol de cristales 6 cierre hermético Ptas. 30; consumo de 24, 18 y 12 céntimos por noche, para intensidades de 50, 32 y 16 bujías.

Un caco que os robe vuestros productos, una tormenta que os coja desprevenidos ó una caballería que se enrede y se desgracie os costaría injustamente más caro.

APLICACIONES COMPLETAS DEL ACETILENO

ISIDRO TABERNÉ

GUADALAJARA

LA CATALANA

Compañía Española de seguros

contra incendios y explosiones de todas clases a prima fija

Más de 40 años de existencia

DOMICILIADA EN BARCELONA

Garantías: Pesetas 26.500.000

—Pólizas emitidas hasta la fecha, 211.000—

Capitales asegurados

Pesetas 4.240.500.000

Representaciones en todas las provincias de España

Subdirección en Guadalajara:

á cargo de

DON J. BAYON DE DIOS

PLAZA DE MARLASCA, 3 -Av.-

COMPañIA ANÓNIMA

"Parsons,"

Antes STURGESS Y FOLEY

Valladolid.—Avenida

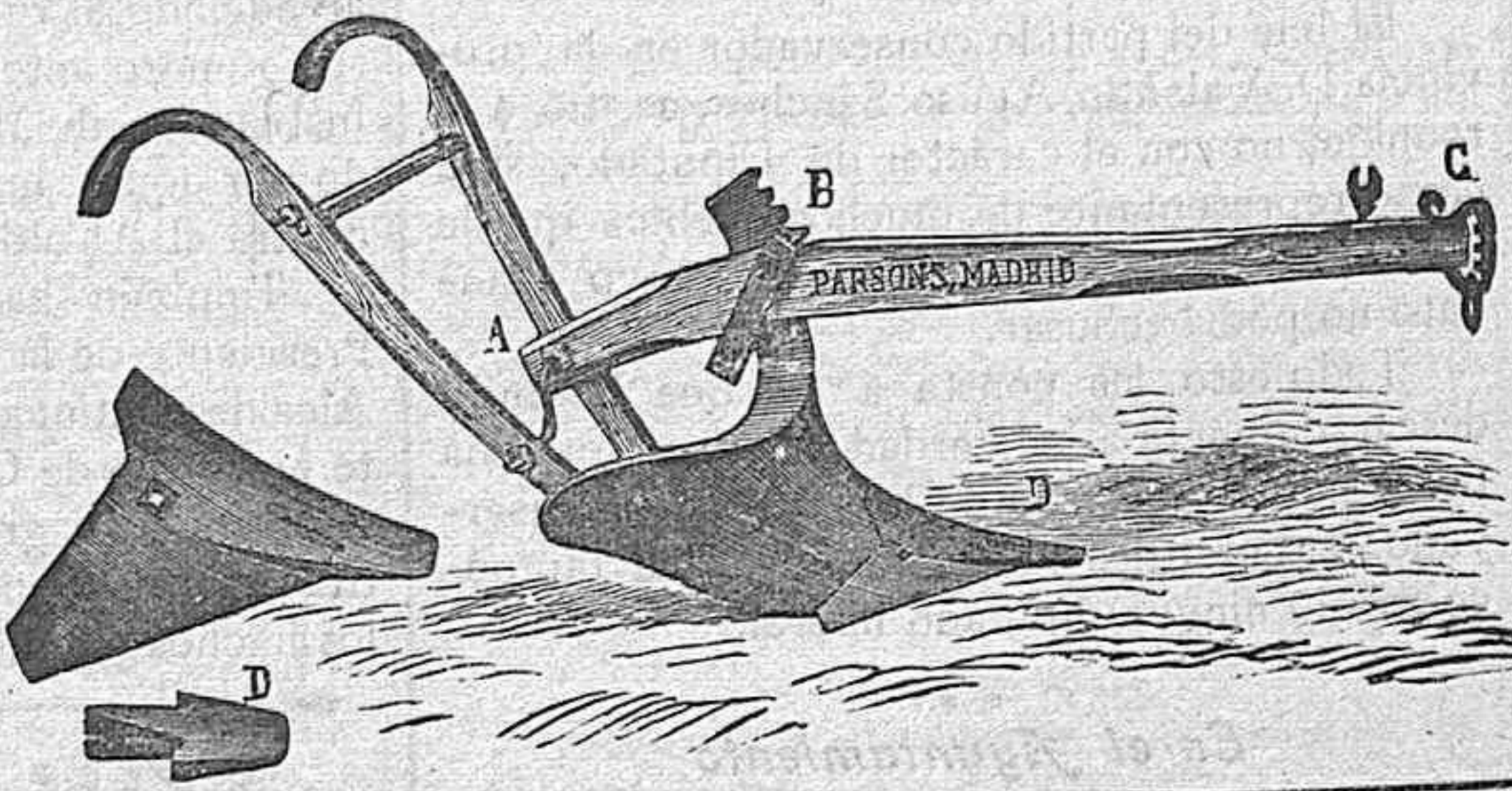
de Alfonso XIII, 16

Madrid.—Alcalá, 52

Maquinaria agrícola en general.

Arados de todas clases, sembradoras, gradas, escarificadores, segadoras, trilladoras, etc.

Catalogos gratis á quien los pida



Maquinaria Agrícola é Industrial

Garteiz H. nos Yermo y Cia

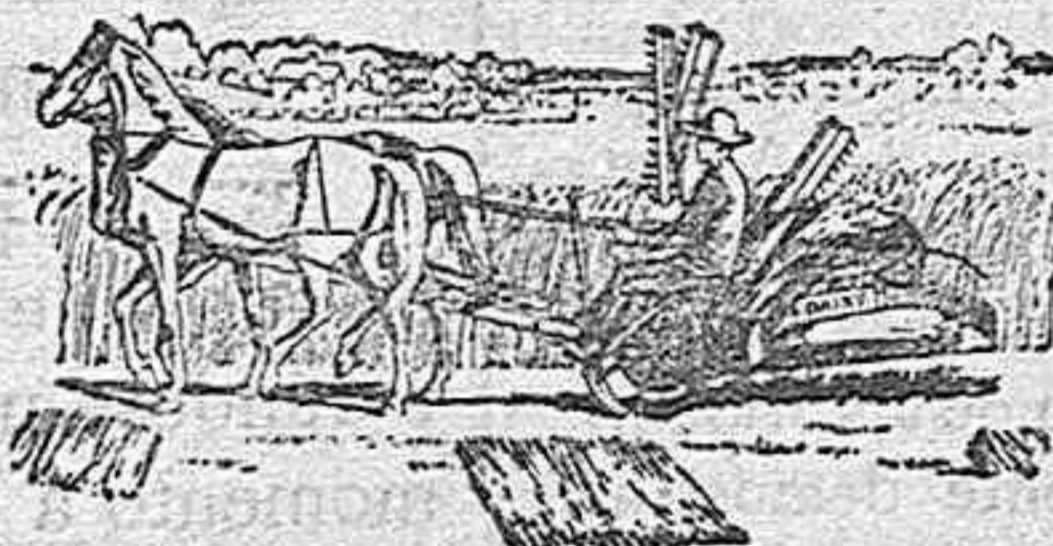
Bilbao—VALLADOLID—Gijón

Segadoras Mc. bormick,

Aventadoras, Arados,

Gradas, Rodillos, Cultivadores, Cribas Arro-

baderas, etc., etc.



Sembradoras Hoosier-

Garteiz, Distribuidoras

de abonos, Corta-pa-

jas, Corta-raíces, Cor-

ta-sarmientos, Tritura-

doras para piensos, et-

cétera.

TRILLADORAS Á VAPOR

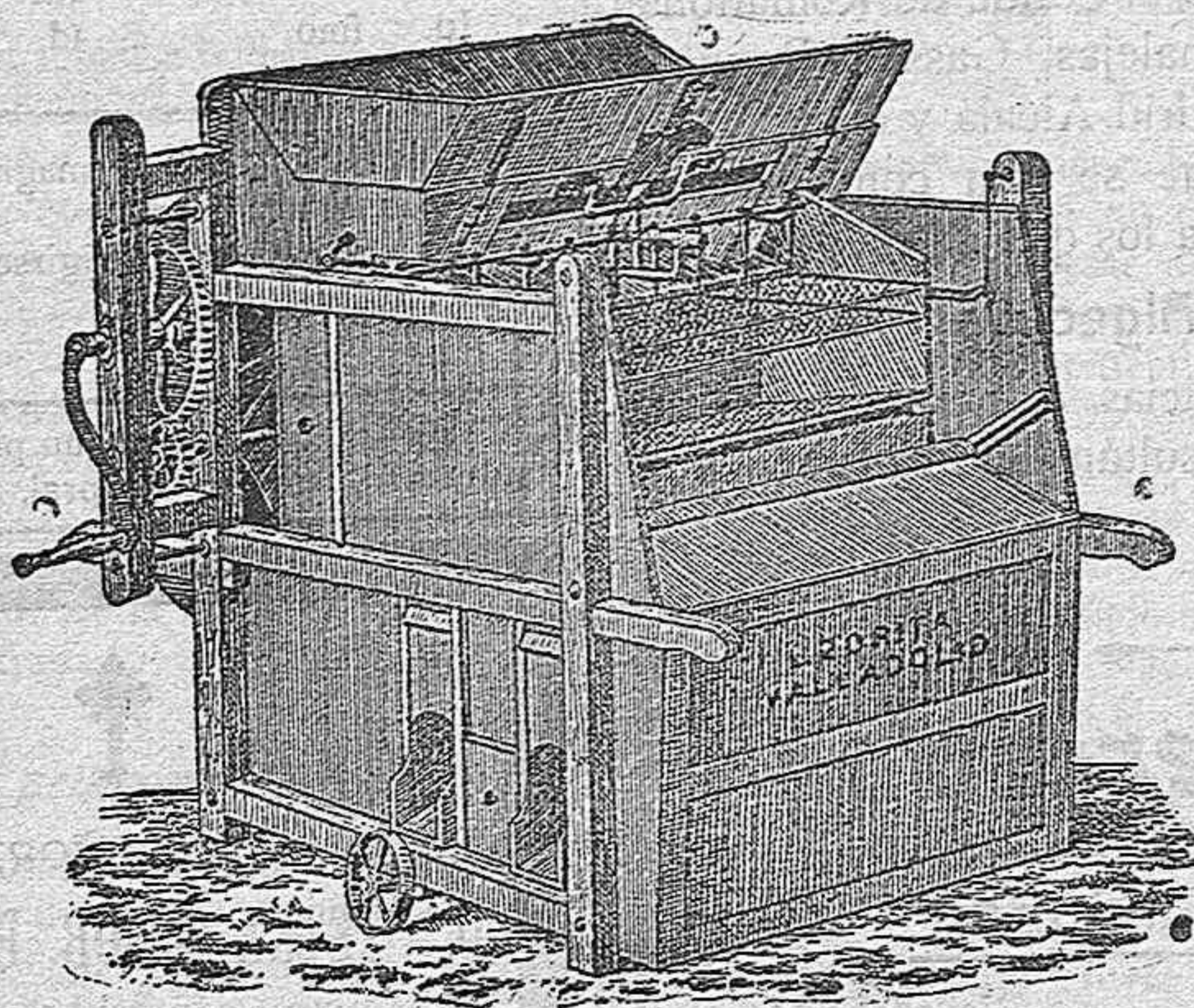
Maquinaria y herramientas para la Industria

EXPOSICION PERMANENTE: AVENIDA ALFONSO XII, 8 y 9.—VALLADOLID

26-20

Maquinaria y Carpintería de hierro**L. ZORITA**

VALLADOLID.—Perú, número 19.—VALLADOLID



AVENTADORAS perfeccionadas con patente de invención por 20 años.—Se garantiza su competencia con ventajas sobre cualquier otra marca.

SE VENDE

la Posada de San Andrés, situada en la calle Mayor baja, núm. 20.

Para tratar con D. Luciano Fernández Díaz, Plaza de González Hierro, núm. 14 y 16, Carpintería. -Av.-

PRESTAMOS SOBRE HIPOTECAS

Dinero por alhajas, efectos y sobre toda garantía sólida

Sobre alhajas verdad desde el uno y medio por ciento.

Se admite oro y plata al peso, pagando todo su valor.

Reserva absoluta.—Estudio, 10, bajo.

POR TELÉFONO

Central: ¿Tiene la bondad de decirme donde se venden los trajes para niños más baratos y elegantes?

Si señora, en la gran Sastrería INFANTE Preciados, 26, casa exclusiva y con talleres propios para la confección de toda clase de ropa para niños sin competencia en surtido, gusto y precios económicos.

FIJARSE BIEN

26, PRECIADOS, 26 (portada verde)

Precios de las confecciones más corrientes

Trajes drill superior de 2 á 15 ptas. Lanilla no-

vedad de 5 á 30 id. Jerga todo lana de 12 á 40 id.

Piqué gran fantasía de 10 á 30 id. Alpaca elegante

de 15 á 50 id. Sombreros desde 1 á 10 id. Gorras

de 2 á 5 id.

Infinidad de artículos propios para niños

Nota: Durante el mes de Mayo se regalarán á

los niños bonitos é instructivos cuentos infantiles.

9-9

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

42 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Cosechas

SUBDIRECTOR EN GUADALAJARA: DON JULIÁN RAMIREZ PLAZA DE DON PEDRO 1

**Antigua corsetera**

ATENCIÓN

Corsetera de Madrid hoy ofrece á ustedes su casa, con géneros de novedad. Especialidad en corsés y fajas. Idem para niños y niñas.

Galle de la Azucena, núm. 1

GUADALAJARA

CIPRIANA VELLISCO

Antigua y acreditada tienda de salvados

DE
EVARISTO IZQUIERDO

Plaza Mayor, núm. 25

En este acreditado establecimiento se vende á precios económicos hatillos, horcas, palas, sombreros de palma, lias, sogas de esparto, sacos usados

Grandes rebajas en precio de salvados

No equivocarse, Plaza Mayor, 25.

**ACADEMIAS MILITARES
SE HACEN EQUIPOS EN 24 HORAS****Sastrería militar****VIUDA DE CARO Y HERMANO**

19—CRUZ—19.—MADRID

-P.-

LA "ADLER-VISIBLE,"

Es la máquina de escribir más fuerte y que reúne los más grandiosos perfeccionamientos. Extremada sencillez. RESISTENCIA ILIMITADA. Las más amplias garantías. Alineación matemática, la mayor precisión por tener la palanca CUATRO guías en su recorrido, imposible la menor variación, aún después de 25 años de constante uso.

Aprendizaje facilísimo, pocas horas bastan para alcanzar rapidez en la escritura y hacerse cargo por completo de todo su mecanismo.Escribe toda clase de **tipos de letra** y todos los idiomas en una misma máquina, cual ninguna otra de tipos y palancas de acero.Con muchas menos palancas y teclas escribe muchas más letras y signos que ninguna otra máquina.—**Escritura completa y constantemente á la vista**, desde la primera hasta la última letra.

Delegación general para España y Portugal: OTTO STREITBERGER

APARTADO DE CORREOS, NÚM. 335.—BARCELONA

Facilitará catálogo, ilustrado en español y cuantos detalles pueda desear respecto á las referidas máquinas de escribir ADLER